

*"The Eucharist is the presence of Jesus,  
it is deeply transforming.*

LA EUCHARISTIA ES LA PRESENCIA DE JESÚS;  
ES PROFUNDAMENTE TRANSFORMADORA.



*Catholics must place the Eucharist at the center of their lives to transform their relationships with God and their neighbors.*

LOS CATÓLICOS DEBEN TENER LA EUCHARISTÍA EN EL CENTRO DE SUS VIDAS, PARA TRANSFORMAR SU RELACION CON DIOS Y SU PRÓJIMO.

Pope Francis



## Welcome to Saint Columbas

### PARISH SERVED BY:

Rev. Andrés Codoñer-Contell, Pastor

Rev. Drazen Hosi, Vicar

Phone: 973-622-7712

E-mail: saintcolumba@hotmail.com

Website: <https://www.stcolummachurchnewark.org/>

### SUNDAY MASS/ Misa Dominical

Saturday: 5:00 PM - Bilingual

Sunday: 8:00 AM (English)

Domingo: 11:00 AM (Español)

St. Augustine's Church  
170 Sussex Ave. Newark NJ  
9:30AM - Sunday (Eng./Sp.)

### DAILY MASS/ Misa diaria

English: Tuesday, 6:00pm  
and Thursday, 9:00am

Español: Lunes, miércoles  
y viernes 6:00 pm

### CONFESIONS/ Confesiones

5:00 pm dialy or by appointment.  
Diario a las 5:00pm o por cita.

### BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Santísimo Sacramento  
Friday/Viernes, 4:00pm - 5:45pm

**SAVE THE DATE!**

**50<sup>th</sup> ANNIVERSARY JUBILEE PILGRIMAGE**

**PILGRIMAGE**

Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception  
Washington, DC

September 16, 2023

More information to come!

Pilgrimage led by Cardinal Joseph W. Tobin, C.Ss.R.

AVAILABLE  
CALL 973-622-7712

**RESPECT LIFE**  
*from conception to natural death*

Please Continue To Pray For World Peace

AVAILABLE  
CALL 973-622-7712

In Loving Heart Just for a Week

Wish Your Loved One A Heavenly Birthday!

**COLON TIRES SERVICE**

164-66 Orchard St.  
Newark, NJ 07102  
973-623-4166

Villa Americas Funeral Home

279 ROSEVILLE AVE. NEWARK, NJ 07107  
Tel: 973-483-4255 or 973-483-2254  
Fax: 973-483-9227

Sirviendo a Nuestra Comunidad con Respeto y Dignidad  
Saira E. Soto, Manager  
NJ Lic. No. 4719  
americasfuneralhome@gmail.com

**M.J. AND SONS**  
SIDING • ROOFING • GUTTERS • WINDOWS • TRIM

JAMES  
Free Estimate  
Fully Insured

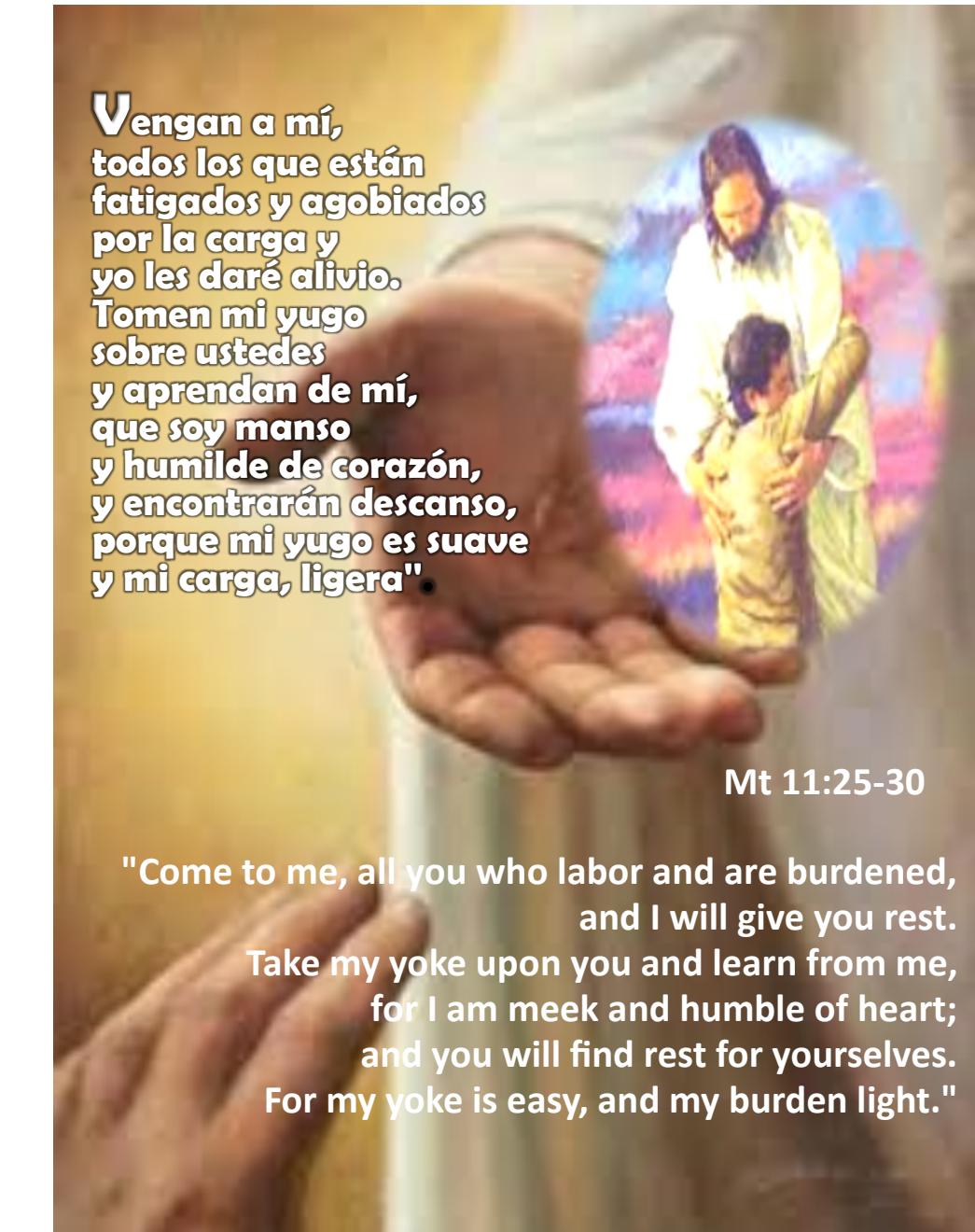
Ph 908-490-1550 and Cell 973-868-1980  
info@mjandsons.com  
www.MJANSONS>COM

**VENEGAS LLC**  
GENERAL CONTRACTOR  
Johnny Venegas  
Owner  
973-748-7774

www.venegascontractor.com  
sales@venegascontractor.com  
68 Williamson Avenue  
Bloomfield, NJ 07003

**14th Sunday in Ordinary Time**  
**July 9, 2023**

**Vengan a mí,  
todos los que están  
fatigados y agobiados  
por la carga y  
yo les daré alivio.  
Tomen mi yugo  
sobre ustedes  
y aprendan de mí,  
que soy manso  
y humilde de corazón,  
y encontrarán descanso,  
porque mi yugo es suave  
y mi carga, ligera".**



Mt 11:25-30

"Come to me, all you who labor and are burdened,  
and I will give you rest.  
Take my yoke upon you and learn from me,  
for I am meek and humble of heart;  
and you will find rest for yourselves.  
For my yoke is easy, and my burden light."

**Saint Columba's**  
**ROMAN CATHOLIC CHURCH**  
**25 THOMAS STREET**  
**NEWARK, N. J. 07114**

## MASS INTENTIONS

## INTENCIones DE LA MISA

JULY 8, SATURDAY,

5:00 PM

JULY 9, SUNDAY, 14th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 AM

11:00 AM Maria Vega  
Santos Cruz  
Orlando Alvarado  
Hipolito Nieves  
Nancy Rodriguez

Vidal Francisco  
Aneudi Vidal Francisco  
Teresa Mancheno, 3rd anniversary  
Raul Alvarado  
Por la salud de Veronica Cadena

JULY 10, MONDAY

6:00 PM Por las benditas almas en el Purgatorio

JULY 11, TUESDAY

6:00 PM

JULY 12, WEDNESDAY

6:00 PM

JULY 13, THURSDAY

9:00 AM All the blessed souls in purgatory

JULY 14, FRIDAY

6:00 PM

JULY 15, SATURDAY

SUNDAY VIGIL

5:00 PM

JULY 16, SUNDAY, 15th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 AM For all parishioners

11:00 AM Orlando Rivas  
Maria Vega  
Santos Cruz  
Orlando Alvarado  
Hipolito Nieves

Nancy Rodriguez

Thanks  
FOR YOUR  
GENEROSITY

## PARISH COLLECTION ACTIVITIES 7/2/23

1ST COLLECTION

2ND COLLECTION

POOR

CANDLES

## DAILY MASS READINGS

### 14th Sunday O.T. 7/9

Zec 9:9-10  
Rom 8:9,11-12  
Mt 11:25-30

### Monday 7/10

Gn 28:10-22a  
Mt 9:18-26

### Tuesday 7/11

Gn 32:23-33  
Mt 9:32-38

### Wednesday 7/12

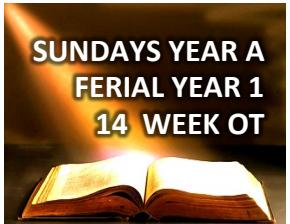
Gn 41:55-57;42:5-  
7a,17-24a  
Mt 10:1-7

### Thursday 7/13

Gn 44:18-21,23b-  
29;45:1-5  
Mt 10:7-15

### Friday 7/14

Gn 46:1-7,28-30  
Mt 10:16-23



### 15th Sunday O.T.

7/16  
Is 55:10-11  
Rom 8:18-23  
Mt 13:1-23

## Papa Francisco

Angelus, Junio 28, 2023

Queridos hermanos y hermanas,  
¡buenos días!

En el Evangelio de Mateo Jesús dice: «El que recibe a un profeta porque es profeta, tendrá recompensa de profeta» (Mt 10,41).

Tres veces la palabra "profeta". Pero, ¿quién es el profeta? Hay quien lo imagina como una especie de mago que predice el futuro; el cristiano no cree en las supersticiones, como la magia, las cartas, los horóscopos o cosas similares. Algunos piensan que son personaje del pasado. Y Jesús mismo hoy habla de la necesidad de acoger a los profetas; por lo tanto, existen todavía, pero, ¿quiénes son? ¿Quién es el profeta?

Profeta, hermanos y hermanas, es cada uno de nosotros: de hecho, con el Bautismo todos recibimos el don y la misión de la profecía. Profeta es aquel que, en virtud del Bautismo, ayuda a los demás a ver el presente bajo la acción del Espíritu Santo. En otras palabras, el profeta es aquel que muestra Jesús a los demás, que da testimonio de Él, que nos ayuda a vivir el hoy y a construir el mañana según sus planes. Por lo tanto, todos somos profetas, testigos de Jesús «para que la virtud del Evangelio brille en la vida diaria, familiar y social» (*Lumen Gentium*, 35). El profeta es un signo vivo que muestra Dios a los demás, el profeta es un reflejo

de la luz de Cristo en el camino de los hermanos. Y entonces, podemos preguntarnos: Yo, que fui elegido profeta en el Bautismo, hablo y, sobre todo, vivo como testigo de Jesús? ¿Llevo un poco de su luz a la vida de alguien? ¿Yo me interrogo sobre esto?

**El Espíritu ha distribuido dones de profecía en el santo Pueblo de Dios.** Por ejemplo, cuando hay que tomar una decisión importante, viene bien sobre todo rezar, invocar al Espíritu, pero después escuchar y dialogar, con la confianza de que cada uno, incluso el más pequeño, tiene algo importante que decir, un don profético que compartir. Así se busca la verdad y se difunde un clima de escucha de Dios y de los hermanos, en el que las personas no se sienten acogidas solo si dicen lo que me gusta, sino que se sienten aceptadas y valoradas como dones por lo que son.

iPensemos en cuántos conflictos se podrían evitar y resolver así, poniéndose en escucha de los demás con el sincero deseo de comprenderse! Preguntémonos entonces: ¿Yo sé acoger a los hermanos y a las hermanas como dones proféticos? ¿Creo que los necesito? ¿Los escucho con respeto, con el deseo de aprender? Porque cada uno de nosotros necesita aprender de los demás.

Que María, Reina de los Profetas, nos ayude a ver y a acoger el bien que el Espíritu ha sembrado en los demás.

## Vacaciones de Verano

Llega el verano y con él, las esperadas vacaciones. Tendremos más tiempo libre. Tengamos también más tiempo para Dios. El verano no se puede convertir en el invierno del alma si le damos vacaciones a nuestra vida de fe, o se puede convertir en un tiempo de gracia para profundizar en la práctica de los sacramentos, la oración, la formación, la vida de familia y el ejercicio de las virtudes. Hemos de vivir con Jesús todos y cada uno de los instantes de nuestra existencia. Eso es lo que se llama unidad de vida.

## Pope Francis

Angelus, June 28, 2023

Dear brothers and sisters,  
buongiorno!

In Mathew's Gospel, Jesus says, "The one who receives a prophet because he is a prophet will receive a prophet's reward" (Mt 10:41). The word "prophet" appears three times. But what type of prophet? There are some who imagine a prophet to be some type of magician who foretells the future. But this is a superstitious idea and a Christian does not believe in superstitions, such as magic, tarot cards, horoscopes and other similar things. Others depict a prophet as a character from the past only, who existed before Christ to foretell his coming. And yet, Jesus himself speaks today of the need to welcome prophets. Therefore, they still exist. But who are they? What is a prophet?

Each one of us, brothers and sisters, is a prophet. In fact, with Baptism, all of us received the gift of the prophetic mission (*Catechism of the Catholic Church*, 1268). A prophet is the one who, by virtue of Baptism, helps others read the present under the action of the Holy Spirit. This is very important: to read the present not like news, no... to read it as enlightened and under the action of the Holy Spirit, who helps to understand God's plans and correspond to them. In other words, the prophet is the one who points Jesus out to others, who bears witness to him, who helps live today and to build the future according to his designs. So we are all prophets, witnesses of Jesus, so "that the power of the Gospel might shine forth in daily social and family life" (*Lumen Gentium*, 35). A prophet is a living sign who points God out to others. A prophet is a reflection of Christ's light on the path of



the brothers and sisters. And so, we can ask ourselves: Do I, – each one of us – Do I, who am "a prophet by election" through Baptism, do I speak, and above all, do I live as a witness of Jesus? Do I bring a little bit of his light into the life of another person? Do I evaluate myself on this? I ask myself: What is my bearing witness like, what is my prophecy like?

In the Gospel, the Lord also asks to welcome the prophets. The Spirit has distributed gifts of prophecy in the holy People of God.

Thus, the truth is sought and the climate is spread of listening to God and our brothers and sisters where people do not feel welcome because they say what I like, but they feel accepted and valued as the gifts they are.

Let us reflect on how many conflicts could be avoided and resolved in this way, listening to others with the sincere desire to understand each other! So, finally, let us ask ourselves: Do I know how to welcome my brothers and sisters as prophetic gifts? Do I believe that I need them? Do I listen to them respectfully, with the desire to learn? Because each of us needs to learn from others. Each of us needs to learn from others.

May Mary, Queen of Prophets, help us see and welcome the good that the Spirit has sown in others.

